

Avril  
2015



Le pont a été baptisé « Tsubasa » (« ailes » en japonais) en raison de sa ressemblance avec deux oiseaux déployant leurs ailes. Ce nom symbolise l'aspiration du Cambodge à renforcer ses liens d'amitié avec le Japon. (Photo : Shinichi Kuno)

Le corridor économique sud relie dorénavant le Vietnam à Bangkok via le Cambodge. Avec des dons du Japon, le pont Tsubasa a été construit sur le Mékong, dernier goulot d'étranglement du corridor. Ce projet de construction à grande échelle, couvrant une longueur totale de plus de cinq kilomètres, a été terminé dans les temps, en grande partie grâce aux technologies japonaises avancées et ce malgré la détonation de munitions non explosées et des inondations massives. Pour aider à renforcer la connectivité de l'ANASE, la JICA a également fourni des prêts d'APD en appui à la route nationale n° 5 qui relie Phnom Penh à la frontière entre le Cambodge et la Thaïlande.

→ Voir l'étude de cas page 32

## Soutien à la connectivité pour l'intégration régionale au sein de l'ANASE grâce à des « infrastructures de qualité »

Aide au corridor économique sud de la région du Mékong : Pont Tsubasa et route nationale n° 5 au Cambodge

# FAITS MARQUANTS 2015

Avril  
2015



## Aide à la reconstruction après le séisme au Népal

Fourniture d'une aide rapide pour « Reconstruire mieux »

Des maçons locaux reçoivent une formation sur la construction de maisons résistant aux séismes.

Le séisme de grande ampleur qui a frappé le Népal le 25 avril 2015 a occasionné des dégâts importants, tué plus de 9 000 personnes, blessé 22 300 autres et détruit ou endommagé plus de 880 000 foyers. Le lendemain du séisme, la JICA a envoyé une équipe du Secours d'urgence du Japon au Népal et soutenu le rétablissement et la réhabilitation d'urgence des routes et des écoles. De plus, avec le concept « Reconstruire mieux », la JICA a contribué à la reconstruction de logements et d'écoles, renforcé la résilience de la capitale, Katmandou, et développé les infrastructures dans les deux districts ayant le plus souffert du séisme.

→ Voir les études de cas pages 91 et 119

Septembre  
2015



De gauche à droite : Les responsables de la J. League, la JICA et la JFA, accompagnés de M. Tsuyoshi Kitazawa. (© JFA)

## Contribution au programme de coopération internationale à travers le sport « Sport pour l'avenir »

La JFA, la J. League et la JICA ont signé un accord de partenariat

La JICA mène une coopération internationale à travers le sport avec des associations sportives. En 2015, la JICA a conclu un accord de partenariat avec la Japan Football Association (JFA) et la ligue de football professionnel du Japon (J. League) pour soutenir le développement régional, promouvoir la paix et améliorer la qualité de vie de la population par le football et d'autres sports largement pratiqués par les enfants qui forgeront l'avenir des pays en développement.

Cette initiative contribue également à « Sport pour l'avenir », un programme gouvernemental japonais encourageant la coopération internationale à travers les sports.

2015



Des étudiants africains en stage dans une entreprise japonaise.

## Stages dans des entreprises japonaises pour des étudiants d'Afrique

Initiative pour l'éducation commerciale des jeunes Africains

Le Japon a lancé l'initiative pour l'éducation commerciale des jeunes Africains (ABE pour « African Business Education Initiative for Youth »), un programme combinant des cours de master et des stages en entreprise pour former des ressources humaines qui connaissent bien le Japon. À ce jour, un total de 473 participants de 33 pays africains sont venus au Japon depuis 2014. Durant l'été 2015, les participants arrivés en 2014 ont effectué des stages dans 65 entreprises japonaises. Les participants ont pu se familiariser avec les technologies, la culture d'entreprise et l'esprit d'entreprise du Japon, et ils devraient servir de « guides » pour aider les entreprises japonaises à faire des affaires en Afrique.

→ Voir l'étude de cas page 59

Novembre-  
décembre  
2015



Un responsable de la JICA présente le système lors d'un événement parallèle à la COP21.

## Partenariat entre la JICA et la JAXA pour lutter contre le changement climatique

Présentation du système de surveillance des forêts avec le satellite ALOS-2 durant la COP21

Récemment, la JICA et l'Agence japonaise d'exploration spatiale (JAXA) ont créé un système de surveillance conçu pour suivre l'évolution de la déforestation en utilisant le satellite d'observation terrestre avancée ALOS-2 de la JAXA. Auparavant, en décembre 2015, la JICA a annoncé une initiative pour l'amélioration de la gouvernance des forêts, afin de lutter contre la déforestation, lors d'un événement parallèle à la 21<sup>e</sup> session de la Conférence des parties (COP21) de la convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques (CCNUCC) à Paris. La COP21 a adopté l'accord de Paris, le cadre international de lutte contre le changement climatique pour l'après 2020.

→ Voir l'étude de cas page 88

# Les thèmes clés de l'exercice 2015

2015



Près de 4 500 personnes ont participé à la cérémonie du 50<sup>e</sup> anniversaire des JOCV.

## 50 ans du programme des volontaires japonais pour la coopération à l'étranger

Des bénéfices matériels et immatériels fortement appréciés

L'année 2015 a marqué le 50<sup>e</sup> anniversaire du programme des volontaires japonais pour la coopération à l'étranger (JOCV). Une cérémonie a été organisée à cette occasion au mois de novembre en présence de Leurs Majestés l'empereur et l'impératrice du Japon et de près de 4 500 invités. Depuis son établissement en 1965, le programme des JOCV et deux autres programmes de volontariat de la JICA – les volontaires seniors et les volontaires juniors et seniors auprès des communautés Nikkei – ont envoyé près de 49 000 volontaires\* dans 96 pays partout dans le monde. Beaucoup d'anciens JOCV tirent parti de leur expérience dans les pays en développement pour faire face à plusieurs défis de la société japonaise. Les résultats des activités menées par les JOCV sont très appréciés au Japon et à l'étranger pour leur contribution matérielle et immatérielle au développement.

\* En mars 2016

→ Voir Programmes des volontaires japonais pages 114-115